

The Yokohama Specie Bank Ltd.
Bmó. MITRE 559 — Escritorio N.º 505-506
Casilla de Correo 652
Buenos Aires

取扱事務

- 輸出入為替
- 送金及支拂為替
- 郷里送金
- 圓貨定期預金

御注意
換算、取扱当日、相場
営業時間、午前十時
ヨリ午後三時迄
(土曜日、正午迄)

横濱正金銀行
ブエノスアイレス支店
バルトロミミストレ街五五九
(エヌクリトリオ五・五五三)

U. T. 33, Av. 2015
" " " 2016

亜尔然丁時報

PERIODICO SEMANAL

~ EN JAPONES ~

Director: T. MIZUNO

Redacción: USPALLATA 981

~ Buenos Aires ~

U. T. 23, BUEN ORDEN 7051

S. ANDO
INTRODUCTOR DE
"KATOL"
MATA - MOSQUITOS
"KATOL"
POLVO INSECTICIDA
- O -
"MUSITOL"
MATA: MOSCAS, HORMIGAS, INSECTOS
DE LAS PLANTAS
Inofensivo a la salud

Venta y Escritorio Depósito y Venta
RIVADAVIA 770 **WARNES 1750-54**
U. T. 38 - 1402, Mayo U. T. 66 - 3601, Flores
BUENOS AIRES

M
Matsuura Trading Co. Ltd.
IMPORTADORES
Artículos Generales del Japon
LAVAILLE 341. Escritorio 107
U. T. 31, Retiro 0985
Casa principal: 52, BENTEN-DORI
YOKOHAMA

購読料
一ヶ月 一円五十仙
三ヶ月 四円五十仙
六ヶ月 九円
一ヶ月 十八円
発行所
亜尔然丁時報社
ブエノスアイレス市
ウスバギタ街九八番
電話七〇五(アール)

日本郵船株式會社
母國へ一番早く着く船

神戸までブエノス・アイレスから六十八日
日本郵船の船は毎月一回南阿経由神戸向ブエノス・アイレスを出航します。
船内衛生設備の完全、食事の優秀、乗組員の懇切に
ついては定評があります。

◎ 船の着發。最近の着發は雜報欄に廣告してあり
ます。

船賃 神戸又は横濱迄 (一等九二〇ペソ、二等六五〇ペソ、三等三四五ペソ)
○ 日本から御呼寄の便法 日本から呼寄せら
れる方の乗船賃を當地郵船代理店へ豫めお拂込
みになれば乗船券發行指圖書を差上げます。そ
の指圖書を日本内地の御本人にお送りになつて
乗船地の郵船支店で乗船券と引換へられるので
すこの取扱は送金の費用や手数が省け且つ最も
安全な便法であります。

― 出航日取其他詳細は下記代理店又は當商商店
(電話バラツカス一七三六番)へ御照會願ひます―

LAMPOR & HOLT LTD.
SARMIENTO 443 U. T. RETIRO, 4971 AL 74 BUENOS AIRES

Clinicas de Vias Urinarias
Director: Dr. GALANTE
RIVADAVIA 1569 - 2.º piso
U. T. Mayo 3511
ALMIRANTE BROWN 1347 (Boca)

診察時間
午後五時より
全日時まで
日曜日は
午前十時より
全日時まで
淋病、梅毒
尿道皮膚
生殖器障害
専門

日本人患者には特に
懇切丁寧な御取
扱致します。

Sadao Hattori

IMPORTADOR

Especialidad en artículos de
CEPILLERIA

CALLE LINIERS 649

U. T. 62 - 8218, Mitre

BUENOS AIRES

Kinya Kudo

IMPORTADOR Y REPRESENTANTE
ARTICULOS DEL JAPÓN

CASA MATRIZ
SAGAWA Y CIA.
Nº. 113 HIGASHI MACHI
KOBE, JAPON

FABRICA
OSAKA, JAPON

SANTIAGO DEL ESTERO 254
BUENOS AIRES

U. T. 38 MAYO 2987

CASA PRINCIPAL
29 SCHIOCHO ICHOME
YOTSUYA-TOKIO
46-Sumiyoshicho, Sancheme
YOKOHAMA, JAPON

Fujisaki & Cía.

IMPORTADORES

Buenos Aires

SARMIENTO 459 - 3er. piso

Escritorio 28 y 29

Unión Telefónica 31, Retiro 4459

Rio de Janeiro - San Pablo - Pernambuco - Brasil



"KASAY"

FOTO ESTUDIO

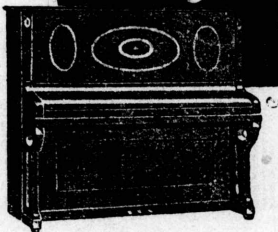
CALLAO 1451

U. T. JUNCAL 4663



御寫真
美術撮影
高西春峰
市内カイヤオ街一四五
電話ランカル四五六三

Pianos Breyer



店器樂ルエーレフ

四一四街タリロフ

KATSUDA y Cía.

IMPORTADOR



U. T. 38 - Mayo 2313

Calle México 1432

Buenos Aires

JIRO HONDA & Hno.

Importadores de Artículos Generales del Japón

Belgrano 847 - Buenos Aires
U. T. 38 - Mayo 2718

Dirección Telefónica: HONDA Bs. As.

FARMACIA LA VICTORIA

日本人諸君に
特別大勉強
いたします
パトリシオス街
一六〇番
藥屋

PATRICIOS 1600

お召物は
品質がよく
値の安い

おぐえお嬢さん
よりの

サンファン
呉服店

にまあ取の遊ばせ
一切の流行品があり分

GRANDES ALMACENES
SAN JUAN
PIEDRAS 110 y 109 - VICTORIA 840 - ALSINA Y PIEDRAS

"AU PETIT DUC"

SASTRERIA DE MEDIDA FINA

(ATENDIDA POR SUS PROPIOS DUEÑOS)
NUMEROSOS CLIENTES JAPONESES
SE VISTEN EN NUESTRA CASA

CAMARA & CALVO

SARMIENTO 1073 U. T. 1279, Lib. Bs. Aires

弊店は
専ら高
の仕立に從
事し多年
日本人紳士方
の御用命を承
つて居ります
弊店の特色
は仕立に店主
自り手を下し
直段も相當
低廉である上
に月賦支拂の
方法を有する
こと等であり
ます。
店主
カマラ
カルボ

高等洋服店
サレミエント街一〇七三

匪不然丁時報

ツエツペリン號の
世界周航

独乙飛行船ツエツペリン号は船長エクスネル技師指揮の下に八月一日午後三時フライドリツヒ・ハーフェンを發し北米に向ふ途中、逆風に遭ひし爲、非常不離航であつたが、飛行を続け遂に九十三時間余航行の後四日午後八時五十分レイクハーストに着陸した。

エクスネル技師は念船にて昨年十月米國へ直航往復飛行に成功し、本年に入つては地中海よりバルカンに出で大れよりエルサレムの聖地に達した後、独乙に引き返へし、往復五千哩を飛んだ。これで愈々ツ伯号航空の確實性が認められたわけだ。今更に米國へ飛行し、レイクハーストを起発として八月七日夜半世界一周飛行の途に上つたのである。

航路は大西洋を東行し、政州に向ふフライドリツヒ・ハーフェンから西比利亞の空を通過して東京に達する。それから大平洋を横断し、ロスアンゼルスに達し、尚米大陸を横ぎつてレイクハーストに達し、世界周航飛行を遂へることにする。そして今所より独乙本國へ帰着の予定である。今日迄數回の予備飛行の成績に鑑みてもツエツペリン号の世界一周飛行が成功するであらう。これは予想するに難くない。

然して特に東京よりロスアンゼルス間の太平洋横断飛行は、優越的地位を保持する獨乙に依り劃世的記録が作られるであらう。

ツ伯号の世界一周に依つて、豆細亞と政州と米大陸間の距離はますます短縮せられ、國際間の交通運輸に革命を來らしめ、東西文化の接觸を更に促進せらるゝと見るべきは識者の言を俟たずして明かである。

ツエツペリン号の世界一周飛行が各國の航空界に與ふる刺激は、實に甚大なるものがある。即ち獨、英、佛、伊、米諸國の航空競争は、これに依つて益々激甚化する。引いては國際航空界に於て、教算劣勢の地位にある或る國の飛行界にも亦大なる刺激を與ふべきは、否まれば所である。日本の飛行界は、歐米のそれと比し、實に貧弱なるものありと評するも過言ではない。

帝國飛行協會では今夏太平洋横断飛行と決行するたの準備と續けてゐるが、折角の連道機が僅かに十數時間の飛行能力より有しなないで、行き止まりの態であつたが、その後に關して何等の報導に接せざる事より推察すれば、無論中止となつたのであらう。

斯る状態で歐米列強に劣るは勿論、西班牙の如き老衰國に、(遙かに及ばないわけである。加州よりの報導に依れば、在米の窪田と呼ぶ青年飛行家は、米國の陸軍飛行家と共に、今夏太平洋横断を計画し、資金の大部分も調達せられた。田、大平洋一帯の域を以て別として、不板の祖國の飛行界に相當の反響と覚醒を與ふるものなりと云ふべきである。

航空機が軍事上重要な武器たるが故に、軍需の生産も現在に於ても列強は暗々裡にその生産と完成に努めしつゝ、ある際、日本航空界の盛衰を、進まざるは、洵に遺憾あり、又航空機が平和の戰爭ふる經濟活動に於ても、欠く可からざるものなるを、更に想列せば、軍事を離れても、祖國航空界の振興と熱望せざるを得ざる次第である。

洋横断飛行と決行するたの準備と續けてゐるが、折角の連道機が僅かに十數時間の飛行能力より有しなないで、行き止まりの態であつたが、その後に關して何等の報導に接せざる事より推察すれば、無論中止となつたのであらう。

斯る状態で歐米列強に劣るは勿論、西班牙の如き老衰國に、(遙かに及ばないわけである。加州よりの報導に依れば、在米の窪田と呼ぶ青年飛行家は、米國の陸軍飛行家と共に、今夏太平洋横断を計画し、資金の大部分も調達せられた。田、大平洋一帯の域を以て別として、不板の祖國の飛行界に相當の反響と覚醒を與ふるものなりと云ふべきである。

航空機が軍事上重要な武器たるが故に、軍需の生産も現在に於ても列強は暗々裡にその生産と完成に努めしつゝ、ある際、日本航空界の盛衰を、進まざるは、洵に遺憾あり、又航空機が平和の戰爭ふる經濟活動に於ても、欠く可からざるものなるを、更に想列せば、軍事を離れても、祖國航空界の振興と熱望せざるを得ざる次第である。

郵船着発日取

若狭丸 目下破泊中
本月十六日出発
鎌倉丸 九月十四日入港予定
九月十四日出航

詳細は左記へ御向合せ下さい
LAMPDORE & HOLT LTD
ナリエト街 田田三番
電話四九七一(トキ)
高崎商店電話一七三六(トキ)

YAKUSA MARU, Osaka, 76 & 80 Ags.
YAMA KURA MARU, Yokohama, 44 & 46 Sag.
Yokohama, 44 & 46 Sag.
Yokohama, 44 & 46 Sag.

好評賣々々

村岡玄先生著
◎西和辞典 拾二冊
スペイン語
◎会話文典 三冊
◎スペイン語 全解 四冊
送料 各 三十五仙

◎そろばん賣賣
ニハソ
セバソ
セバソ

原商店

市内ベルグラール街一四七〇
支店ハルビノミット街一〇三〇

大阪商船株式會社

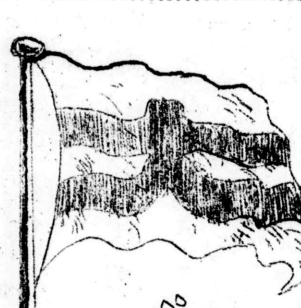
まにら丸 八月十六日入港予定
八月廿七日出航 (日本着六月廿七日)
日本着十月十日
もへい丸 九月十四日入港予定
九月廿六日出航 (日本着七月廿四日)
日本着十二月九日

日亞間唯一政府命令定期船

◎日本より家族呼寄せの方は船費を当地でお拂込願へは日本/マニラ間の乗船切符を發行致します
詳細は左記へ

プエルトリポ
マニラ支店

プエルトリポ
電話二八二五(レディ)



内外時報

ヤング安米

再審會議

六日、和蘭首府ヘーグ市中、佛英...

日本海軍の計畫中止

七日東京発電によれば、政府は...

米国の暗中飛躍

六日露都發電によれば、米國...

ツ伯号の飛行 再び横断に成功

再度の大西洋横断を企てたツ...

グロスターの疾走

英國ヤ三王子グロスター公爵...

独人のヒマラヤ探検

ガ同皇室では殿下の御病氣...

死亡廣告

恩息久次儀病氣の患、薬石効不...

御禮廣告

故三男ス次儀、華儀の際には...

- 父 西坂貫太 母 全サノ...

露支豫備交渉の頓挫

露支兩國代表は滿州里に於...

雑報

在ヘルシヤ國帝國公使館
八月一日ヨリ同館シ望間吳雄
在帝國公使館着電

祖國經濟界

昭和四年八月六日受
外務省發電

七月貿易 輸出一億八千八百萬
出超二千二百萬、前年同期に比し
六倍増、差引入超累計二億六千
萬、輸出は生絲、綿織物、雜糧
諸食料品、メリヤス製品等増輸
入は棉花、木材、砂糖、羊毛、毛織物
減少、鉄、豆類、豆糖増輸
上半期重要國別輸出總額 対米
四億一千七百萬、出超二千三百萬
對支二億六千四百萬、出超五千萬
對英印九千三百萬、入超八千五百萬
對南洋七千九百萬、入超四百萬
金融界 季節資金需給一區
に因致、コールローン取引激減
株式界は政府の緊縮政策金
解禁令對聲明後諸株一時修正
せるも人氣落付きと共に持合
商品界 爲替昇騰と物價漸
落と眺の棉絲生絲等新安値
に落ち、米天候順良の爲め
一時騰落せりも値下げに斯界混
沌

去る一日内山領事は当地貿易協會
役員を自宅に招請し大要をの
趣旨と述べ、將來在留邦人の發展
策に付懇談せる趣あり
裏に当地に在勤せられたる石井
商務書記官は今國愈々官途と
再し「チャコ」綿作事業に關聯し
一會社を組織し最近、当地に渡
航せらる、由である、而して其の後
任として別に任命を見ない、以て
自然領事官が商務書記官の任
務をも引受けること、なつたので
ある、幸に相部書記官の如き
斯界に經驗ある有能の者が末
任せられたことは頗る好都合で
あるが何んとして對亞貿易の
發展は当地邦商の股同の力に
依らねばならぬものと思ふ、
そこで当地に貿易協會なるもの
を存在することに就いては予てか
ら聞及んで居るが不幸にして
未だ其の活動模様を見した
ることはなし、勿論今日まで假令
の活動と持に必要とする様な
事件も無かつたのである、例令は
小包郵便問題とが電報料の問題
とが邦商全部に關係する問題は

領事官邸に於ける懇談會

日亞拓殖會社創立
專務の石井忠吉氏
近々末至

元当地駐在商務書記官たりし
石井忠吉氏は昨年帰朝以來、亞
國に於て棉作事業を起さんとの
目的で奔走中であつたが、川西清
次衛長等の賛成で六月一日神戸に
於て日亞拓殖會社が創立された
資本金は百萬元にて、資本主は川
西氏の外、日伯拓殖、鐘紡、東洋紡
福島紡、豊田紡等である、
土地はチャコで既に二万町歩の地
を受け、おりに一戸当り五十町歩
の予定であるから、百二十戸の家
を、入れ得るわけ、植民には日本
人自移民と入れる計画で、何れ
日本に於てその募集に着手する
筈である、
石井氏は專務として事業經營
の任に當るべく既に七月、モンテ
ペルに乗り込み、又農場方面の實
際經營には常務の安東義典氏
が擔任し、今秋も全航路よりと

若狭丸入港

伯國移民七百八十五名(名出生十名死
七名)をサントスへ輸送せし若狭丸は
去る七日ア港入港、自下三番ドックに接
岸、船長小宮山直太郎、船員
長平栗繁三氏、事務長吉野瑞
平氏
因に同船に未巫の人々は三名
花本敏寛(本島)玉城盛徳
比嘉元島(沖繩)

新人経営のカフェー

市内ベルグラーノ街五〇番ホリバ
ル街角に於て今園より、堤山、宮園
内田の三氏共營に「カフェー」レスト
ランが開店せられた、
全店はセントロより僅か数丁の所にあ
りて頗る清潔である上に、客扱ひ
も至極よいので、開店早々仲々の繁
昌である、尚同肥諸君には特に物
強し、お好みによつては日本食も
調理致しますと主人公が云つてゐ
る、玉台四台備付けありて邦人愛
護の末店を希望してゐる、
◎谷本拓高氏は今城橋本トキ子嬢
と婚約せり、近々華燭の典をおける由、

西坂又次君近く

西坂實次氏三男又次君(九歳)は
本月初の流産に罹り臥床療養
中であつたが、病勢急変し、西坂の
手厚く看護もその効よく去る四
午前六時三十分遂に死去、翌五日
チマカリにて於て埋葬の儀が
行はれた、

人を求む!

日本人の
大工職一名
見習ひ一名
至急入用、委細面談
市内イングリッシュ街
三二七七
中村鶴吉

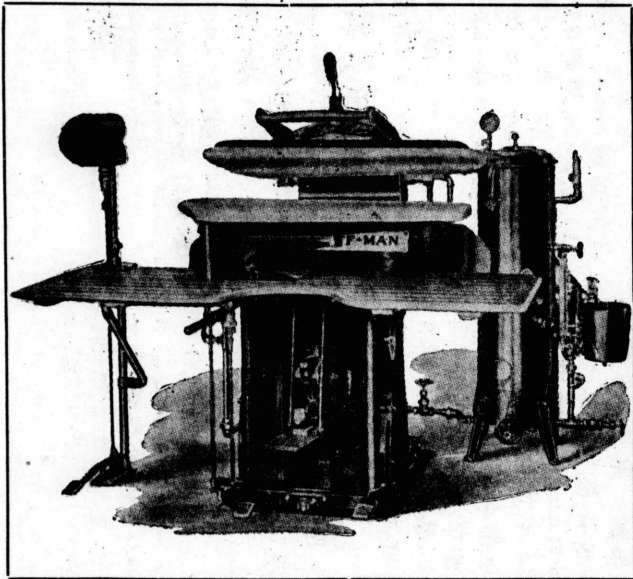
オントレリア譲りたし

主人帰國につき、好條件
にてオントレリア同胞の
方にお譲り致したし
姓名在社

西語の解せる邦人

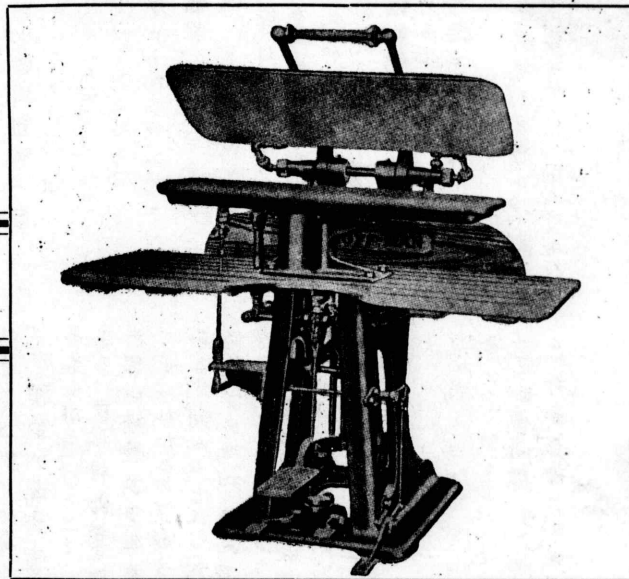
◎西語の解せる邦人
コシネーロ至急入用
姓名在社

Modelo "KLEAR BUK"
Para Tintorerías



CAPACIDAD PARA PLANCHAR 40 TRAJES POR DIA

Modelo "BTF-1"
Para Lavaderos



MODELO ESPECIAL PARA PLANCHAR:
Ropa interior de seda, Pyjamas, Guardapolvos, Camisas,
Cuellos, Cortinas, Ropa de brin, Sábanas, Mantelería, etc.

Nuevo Modelo "HR-8"
Para Planchar Sombreros
ALGO ESPECIAL Y AL ALCANCE DE TODO BOLSILLO

LAS VENDEMOS

CON O SIN HORMAS

♦ ♦

PRÁCTICA

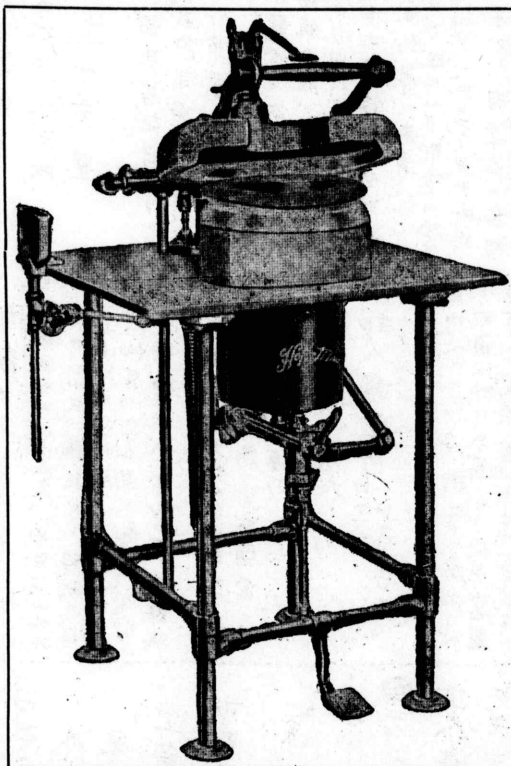
ECONÓMICA

SENCILLA

♦ ♦

A igual que todas nuestras
máquinas viene equipada con el
famoso aspirador

The Hoff-Man



ESTA MÁQUINA SOLUCIONARÁ
EL PROBLEMA DE MUCHAS
TINTORERÍAS, LAS QUE YA NO
TENDRÁN NECESIDAD DE MAN-
DAR A OTRO TALLER PARA
PLANCHAR O CONFORMAR LOS
SOMBREROS.

♦ ♦

Pase por nuestra oficina en
donde tendremos el mayor gusto
en darle mayores datos y precios
de esta máquina.

♦ ♦

Puede ser acoplada a su
máquina de planchar trajes, o sea
trabajar con la misma caldera.

COMPANÍA *Hoff-Man* MAQUINAS DE PLANCHAR

(UNITED STATES HOFFMAN MACHINERY CORP.)

U. T. Libertad, 1425

ROBERTO H. KILSBY
REPRESENTANTE

LIBERTAD 182

パレルモの

首無事件

犯人逮捕さる

八月二日午後二時すぎ、パレルモ公... 犯人逮捕さる

内バグアイ街三五二八に居住... 犯人逮捕さる

亡命將軍

悪の仇討

山東督軍として一時南軍を... 亡命將軍

よもやま

山東督軍として一時南軍を... よもやま

TIENDA y MERCERIA "Kimono" C. Pellegrini 1379 U.T. Plaza 1306 林 勸 誘 員 林 甚 次 郎

TINTORERIA "PARISI" LIMPIEZA "AL APLESTO" DE TRAJES y VESTIDOS TENIDOS EN GENERAL Taller 854 - YERBAL - 854 U.T. Caballito 5351 LA MAS MODERNA DE SUD AMERICA Se recibir trabajos por mayor y menor PIADOS PRECIO

Japanese Silk Supply S. OKABE TACUARI 427 U.T. RIVADAVIA 5481 市内タワリ街 四二七番 電話五四八一

男と女に愛する

その時代が出現する

アメリカン・メヂカル・ソサエティ誌(7) リンスタウン大学のメヂカル・ソサエティ誌(7)...

一九二九年年度の米國財界好況を示す

米國の一億二千万の多額年度の六月 世日を以て終了したが過去一年間に...

郵政所廢止後 三年の成績

郵政所の廢止後三年の成績 郵政所の廢止後三年の成績...

乃木大将が少年の夢

乃木大将が少年の夢 乃木大将が少年の夢...

誘惑する金持

誘惑する金持 誘惑する金持...

NEW-YORK LIBERTAD 179/181 U.T. MAYO 3395 帽子 プランチヤ機

CAFE LUNCH RESTAURANT "Osama" 和洋面食御料理

支那人教授が 新医学博士

La Copernanza SASTRERIA FINA DE MEDIDA

祖国近状

拓務省の官制要綱

拓務省官制は全文十六條で左の如き要綱である。

一 拓務大臣は朝鮮総督府台湾総督府、関東廳、樺太廳、南洋廳の事務を統理し、南滿州鐵道會社、東洋拓殖株式會社を監督す。

一 拓務大臣は台湾總督、関東長官、樺太長官、南洋長官を指揮監督す。

一 拓務省に左の一助三司と置く。

一 朝鮮部 一 管理司 一 殖産司 一 拓務司

一 朝鮮部は朝鮮總督府の事務を掌る。

一 管理司は台湾總督府、関東廳、樺太廳、南洋廳に關する行政事務を掌る。

一 殖産司は前條各條の殖産事務を掌る。

一 拓務司は南滿州鐵道株式會社、東洋拓殖株式會社の監督並に移民に關する事務を掌る。

一 朝鮮部に部長一名と置き事務官兼任す。

一 拓務省に拓務書記官と置き、領事館に駐劄し移民事務を掌る。

附則 本令は公布の日より行を施行す。

(7) 有人を匿はれる
バビロンの少年航空兵
最近航空界の著しき盛衰に伴ひ、我海軍では少壮航空兵を採用

することになり、その結果、この種は概して中であつた。この種は、深も定り、いよいよ来る十二月一日の次期海軍志願兵徵募期より全国で約百名採用することに決した。

即ち従来の少年航空兵に倣ひ、十七歳以上十九歳までの小国国民から、体格、体格共に優秀なるものを選出し、之を全即横須賀航空隊に收容し、一、二年の予備教育を約三年に亘つて基礎教育を授けるものである。選拔されるこれら少年航空兵の体格試験には特に如何なる振動を受け、完全な自分の身体を支へる均衡試験を始め、如何なる高気圧にも堪へ得るか、壓力試験が課せられる外、履量不教習試験も課せられる。

七十噸の軍艦

砲艦「熱海」出末る

三井物産の王益々船所で機装中の砲艦「熱海」は揚子江上流警備の約七十噸の小艦であるが、この艦は、上海に引渡して、しついで、自力で上海に運航せしめられ、揚子江に編入される予定である。艦長には海軍少佐今村行彦が任命された。

移民教育

農商専門校から

移民教育の必要に於いて、文部省では、一歩として本年度予算に、移民教育費三万五千円を計上し、同省直轄の農商専門校に、移民教育の施設を施し、海外に移民活動せしむる素地を造らんとする。同時に、移民思想の普及に努むる目的である。

尚、文部省では、移民思想は、少

満州守備隊の増設

陸軍では本年度より滿州獨立守備隊二個大隊を増設せられる。これに伴ひ、駐在軍の配置に移動を行ふ予定である。然し、移動を行ふには、兵營の新設費と多額の経費を要するので、種々考究中の所である。満鉄と密接な関係の中、この費用を出資して、長春に歩兵一個大隊と、兵營と新設、陸軍に貸與する事となり、本年内には一個大隊と入る。兵營と完工する事となつた。

従つて陸軍では、この兵營の完工をまつて、関東軍の配置移動を行ふ方針である。

列車救急車

大阪鐵道局で製作中

大阪鐵道局で列車の脱線や翻覆の救急車を製造中である。これは、八十五百噸の引揚力を有し、トンネル、橋梁、客車、客車でも輕く乗り上げるとし、強力無双の車、又急結する。救急には、救護用具と急接隊が乗込んで、事故と云ふ場合に、現場に急行して、その救急隊を發揮するものである。

全艦船をあけて

ラヂオ通信の大演習

海軍では最近著しく進歩した。ラヂオは、海軍の軍事行動に、とりわけ、鍵を握るものとして、重要視してゐる。が、今回全海軍をあけて、一週有事の際に於ける、戰鬥通信演習を決定する事に

奈良稅務署が

妾に眼をつく

所得税をどううと

奈良稅務署では、明年度の目新し、課税者と物色中、妾をつたところでは、妾にも眼をつけて居る。

同署の調査に依ると管内、奈良、生駒、即山方面には、僅分その數が、いらしく中には、賢淑な妾、善向きのものもある。たとへば、月給は一定せずとも、その生活内容によつて所得高を推定し、月給取り同様の見地から課税しようとするのである。

一職工の大聲明

買工廠造船の浅田工手は、着水艦船の各艦船の生命と云ふ、内、大式機関の一大欠点と云ふ、各方面で、機関の研究してゐる。急務装置を發明、高潔して海軍に採用された。之は、軍に、海軍のみならず、一般船舶界に、貢献するものであるとして、海軍に、激賞してゐる。

帝制復興史を刊行

世界に類例の無い大東亞市復興事業は、約七億円の大金と七ヶ年を要する努力によつて、一年で終了する事になつた。此の日本へと、忘れ得ぬ大事業を、後世に傳へる爲に、今回「帝制復興史」なるものを、政府の後援で刊行する事となり

劃時代的の改革

死刑罪を半減する

世界的風潮に刺激され

犯罪者に対する刑罰としての「死刑」の存廢問題は、永らく全世界の刑法學者間に論議の種をまき、現在では、法學界、社會學、政治學、金庫論が、盛んになつてゐる。この風潮に刺激され、我國でも、現行刑法の死刑罪が、全廢とまで行かれないが、半減され、之を劃時代的の改革が實現し、やうしてゐる。

現行法で死刑罪は、十二種を數へてゐるが、中には、いはいゆる「濫殺」の如き、死刑罪として存在し、之を廢する、實際上は、例がないとなつた。有名無実のものもあり、制定當時は、世相も異なり、その多くは、慎重考査中である。結局、死刑罪を半減され、五六種にふることは、動かせない事であらう。且つ、此の新編は、人命に關するだけに、各方面から注目されてゐる。

完成の上は、第一の五ヶ年、大の冊となり、この種の事業の好例となつた。

本年復興局廢止後は、内務省都市計画局が、請けの事務を執る由、

Sienna de Cordoba
HOTEL "PLAZA"
DE
Juan Kawabata
Quinta Japonesa
UNQUILLO F.C.C.C.
旅館

朝鮮の猛獣被害

昭和三年中朝鮮内の猛獣被害は、死七二八人、夏傷五十三人、牛馬死七三六頭、夏傷八百六十三頭に達し被害甚しきものと云ふ。

味噌醬油のメート法実証 七月一日より酒、醬油、味噌、醤油、トル法と実施

高士山開き 高士山の山開きは去月一日谷村にて挙行されたが、今八合目は櫻が満用である。

成績のよい廣島移民 移民王國をもつて任する広島県、昭和三年末の調査によれば移民総数六万七千八百七十八名

日本新オペラ

下田の藝者、唐人お吉と骨子とし和製オペラが作曲中の由は既に傳へられて居るところであるが、右につき最近の様子を傳ふるものによる。

辰五郎の女房の墓

藤岡米蔵東郡相良町山本吉郎氏はこの程同町藤岡の赤心寺内に維新当時の俠客新門辰五郎の墓の墓と発見した大塚材料調査中である。

貴金屬類の 品位証明 産物局本年度の新規事業として八月から東京と大阪で貴金屬製品

日本で最初の女騎手

新澤泉三茶房の競馬会に出場野手の内、同町の北沢さくらの(二)と云ふ日本最初の女流騎手が現はれた。

天下一の悪食男

最近高知市へ蛇や蛙を常食とする悪食男が現れた。鹿児島生まれで小野五郎(三)と云ふ男、十三年間

電光利用の養蠶 伊勢鉄道電気会社の電燈課長高岡慎吉氏が發明した高燭(カナリ)

珍聞異聞

△喜ぶ東の同 信州諏訪で家出し息子半目で帰つて来たので両親大喜び赤飯と炊いて祝つた夜現金

成功

伊勢鉄道電気会社の電燈課長高岡慎吉氏が發明した高燭(カナリ)や電球、電燈、電線、電光利用の養蠶、電燈、電線、電光利用の結果を示した。

△秋父に新室石 興秩父にベスビアンナイトと云ふ石が出来る。アマビマンナイトの同産に非ず。発見者はシンドバッドらめ城字の長島謙二

C. Yamada MASAJISTA JAPONES MONTES DE OCA 368 U.T. B. Orden 4099 山田忠重

PALATO & BOVÉ FABRICA Y CONFECCION DE FUNDAS, CAPOTAS Y CORTINAS PARA TODO ELASE DE AUTOMOVILLES Calle San Juan 3240 U.T. 62 MITRE 1011

Justino Sarmell e Hijos CURVADOS Y BORDES POLIDOS para AUTOS Calle Constitucion 2835 U.T. 61 Corrales 0396 BUENOS AIRES

或日の奥太公と俺と丁君

(下) 狂平生

「どうだ、バイブル狂、早や此の辺に、つても少々不審が起るね。まあ、好いや、血族結婚でも何んでもよいとして、暫くして後の世だ、アダムとエバの子孫が、各々五百年、八百年或は千年の長壽を保つて死に、メトラーの子孫が百八十才の時生んだのが、問題の洪水の親分、アダムとエバの子孫も、此の頃には淫風地上に充満し、罪惡人類の上に集つてゐた。見へて、万軍のイホバ、全智全能の神、即ち「地上に人を造つた神を悔いて憂いて、地上に人を造つた神を悔いて憂いて、全智全能の神も又、茲で尻尾を出してゐるね。」

「上は、飲けたりと創世記の八章にあるね、其の時エホバの言、草が面白くないやないか、其の嘗ての時の嘗て、嘗てに夢中になつて、其の意の中に、調の給のけるは、
「我れ人の故に困りて地を誦ふ事をして、是は人の心、固執する所、切少時よりして、悪しければ、我れ當りて、爲したる如く、再び生ける物を、驅ち亡はさじ、と云ふ。
「これ、喰ひ意地の汚い神である事、と、怒つたり笑つたり後悔したりする事、の絶間なき、安んずい、神なる事、が判るね。
「そして、又、此處でも血族結婚を承認するかね、地上には生ける人間は、ノア一家族しか、なかつたのだから、勢い、情の發する、血族に、支るかね、止むを得ない、神。
「君の崇拜する神のする事だ、コンナ事、が、開の山、だ、ろ、う。
「それから、そのノアの子孫の馬鹿共、が、集つて、シナルの地に、バベルの塔を築き、擧げて、失敗した事、は、此の、エホバの、親方にして、此の、選民、あり、た、ね、
「オ、イ、バイブル君、良く聞き給へ、此のノアの子孫の内、大團圓の、マアラ、ハムが、婿、サライ、第一、家族を、連れて、カルデアの、ウルを、出て、愈、遊牧の、民の、開祖、となつた、ね、そして、神の、命、により、て、カナン、の、地、に移住、す、べく、出、発、して、行つた、た、ね、

「此で、カナン、の、地、に、来て、見れば、天、から、降、つた、か、地、から、湧、いた、か、其、處、に、は、既に、カナン、の、民、族、が、早、や、血、族、の、文化的、施設、を、して、居、た、事、だ、ね、
「更に、エジプト、に、来て、見、て、驚、いた、事、は、其、處、に、は、驚、く、可、い、進、歩、した、文、明、と、専、ら、王、宮、殿、堂、を、建設、し、て、居、る、エジプト、の、王、族、が、あり、て、文、武、百、官、を、率、いて、國、王、バロ、は、大、大、の、エジプト、全、土、に、君、臨、し、て、居、た、じ、や、ない、か、
「アブラハム、の、婿、サライ、が、素、敵、の、別、嬪、だ、つた、の、で、國、王、バロ、は、同、輩、へ、て、嫌、に、する、所、だ、つた、事、は、君、も、知、つ、て、お、る、ね、さ、あ、此、處、だ、ね、
「貴族、の、云、ふ、神、を、信、ず、る、は、此、の、前、に、言、つ、た、カナン、の、事、や、近、く、此、の、カナン、の、民、族、が、既に、進、歩、し、て、居、る、此、の、エジプト、の、文化、人、は、何、處、より、の、存在、に、
「……？、斯、う、な、ら、ば、貴族、の、云、ふ、神、より、か、未、だ、く、早、く、から、第、一、上、地、上、に、文化、建設、の、優、越、權、を、持、ち、人類、製、作、の、免許、を、持、つ、て、お、いた、神、(神、と、謂、い、得、べ、く、は、)が、在、つ、た、事、を、承認、せ、ね、は、お、る、ま、い、
「……だ、ね、
「此、の、筆、法、で、行、け、ば、創、世、記、出、埃、及、記、利、未、記、及、救、世、記、申、命、記、約、書、記、士、師、記、路、得、記、撒、母、耳、記、前、書、記、及、後、書、記、は、列、王、記、上、下、書、記、
「木、だ、ある、が、此、の、血、に、お、る、と、一、寸、馬、鹿、か、て、讀、む、も、出、来、な、い、が、免、に、角、費、株、の、信、じて、お、る、神、ふ、ん、て、言、ふ、も、の、は、
「丁、度、出、来、な、い、の、博、多、人、形、じ、り、つ、ま、ら、ない、も、の、だ、よ、だ、か、ら、其、の、泥、人、形、を、信、じて、給、始、青、い、面、を、して、
「善、す、じ、り、や、時、に、は、紅、燈、に、其、の、影、を、映、し、赤、い、酒、で、お、飲、み、て、景、

「其、れ、は、現、代、的、な、マ、グ、ラ、の、マリ、ヤ、も、も、優、越、的、な、だ、ね、
「判、つ、た、か、ね、バイブル君、
「其、處、に、お、る、君、ふ、ん、か、の、夢、にも、知、ら、ない、
「オ、イ、此、の、荒、び、行、く、吾、等、種、族、者、の、魂、を、救、つ、て、受、れる、唯一、の、天、國、が、
「僕、等、の、君、の、崇拜、する、エホバ、の、親、方、の、化、神、に、な、つ、て、此、の、世、に、お、る、
「パラダイス、に、案内、する、よ、丁、度、い、い、
「神、の、選、民、たる、猶、太、人、の、別、嬪、が、一、同、程、前、から、愛、の、押し、賣、り、と、始、ま、
「て、居、る、か、ら、ね、お、れ、か、ら、生、きた、天、國、の、鍵、を、賣、つ、て、未、給、へ、
「ア、ア、も、十二、時、だ、早、や、行、か、な、い、
「は、今、度、開、く、よ、
「早、く、行、か、ね、ば、門、が、閉、ま、る、よ、
「外、に、は、冷、い、南、風、が、吹、いて、お、いた、
「外、套、の、襟、を、立て、三、人、が、天、國、の、門、を、開、いた、の、は、お、れ、か、ら、一、時、同、程、し、
「て、か、ら、であ、つ、た、
「(三、八、七、二、三、)

Gran Casa de Baño
CALLE BELGRAND 1038
U.T. RIV 2484
日本入方に
おふじみの
高羊齋生
御入浴
土庫古風
設備あり
ます

ブルンスウヰック會社
36 ビスマール會社
代理 久慈 忠
ベルギー、市カフエ、東京、
御入浴

M. BENHAYON - FABRICANTE E INVENTOR
Arreglos de todos llaves de Maquina de
Planchar - Precios Modicos
MAQUINA ULTRA MODERNA DE PLANCHAR SOMBREROS
INDUSTRIA ARGENTINA PATENTE 30491
Exposicion y Venta
CALLE RIVADAVIA 5199
U.T. 2772-60
BUENOS AIRES

帽子フランチャイ
「ベナジヨン」
專賣特許
第三〇四九一號
安價、経済、便利
は本機の特色
です
三リットルのうち
です時同は
充分使用出来
ます
月賦
便法も
あります
御希望の方は
左記へ
リベグビア街
五一九番

春夏の季節向
新柄取りをうまいた
作一報次弟見本
持参致しませ
價格大勉強

片山洋服店
タクアリ街丸
ニ階
電話二七〇(マヨ)

日本御料理
仕出會席
末廣亭
ハトリシオス街
十九番
かまぼこ調製
配達致します



U. T. 5735 B. Orden

"CAFE TOKIO"
- DE -
M. K. Mihura & Cía.
CASA CENTRAL
MERCEDES (Bs. As.) - U. T. 191
SUCURSALES
JUNIN (F. C. P.) U. T. 198
PERGAMINO (F. C. C. A.) U. T. 150
LUJAN (F. C. O.) U. T. 100

カエ 東京
三浦 合資
本店メルセデス市
支店フニン市
ベルガミーノ市
ルハン市

BAZAR JAPONESA
DE
Iritzuki y Usui
1876 RIOJA 1876

本日雜貨店
ソオハ街
一八七六
入月 武
臼井知則

FABRICANTE DE
TAFILETES Y FORROS
PARA SOMBREROS
de paja, fieltro y panamá

A. Fernandez Vega
NUEVO DOMICILIO
BELGRANO 3201-5 (Esq. 24 de Noviembre)
U. T. 62 Mitre 8555

各種帽子裏地
並に
「タフイレット」
製作販賣
田舎りの御注
文は速達致
します。

どうふ、こんにやく
製衣造販賣
多少に不物配達
新屋敷商店
市内カリフォルニア街
一八八四
各種日本賣菜も
有ります

Cafe JAPONES
CASA MÁTRIZ:
CHACABUCO (F. C. P.)
SUCURSAL:
CHIVILCOY (F. C. O.)

吉澤佐之助
藤田友八
遊佐壽

CAFE TOKIO
Calle CORDOBA 375
Suc. Calle CORDOBA 495

BELL VILLE
Provincia de Córdoba

中村米助
鶴辰馬
山口末吉

Tintorería "EL TOKIO"
DE
ADOLFO K. OTSUBO
裁喜坪大
Rivadavia 5202 U. T. 4738 Caballito

Gran Tintorería y Taller de Planchado
"EL YOKOHAMA"
DE
L. KAMIKUBO
Bmé. Mitre 2511
U. T. 7159, (Cuyo)

上久保文吉

Tintorería "IRIS"
Stgo de Estero 163
U. T. 38, Mayo 1166

佐藤貞次
坂本栄次郎

"EL TOKIO"
TINTORERIA JAPONESA a VAPOR y a SECO
DE
C. MIYAZAKI
Casa Central: CORRIENTES 2589 - U. T. 47 Cuyo 3807
Sucursal: SANTA FE 2508 - U. T. 44 Juncaí 5808
Nueva Sucursal: TUCUMAN 882 - U. T. 38 Mayo 1848

BUENOS AIRES
染色店
東京
宮崎 睦光
本店 市内カリフォルニア街
支店 合サマニヤ街
二五〇

ALMACEN Y BAZAR
DE T. NAKAGAWA
SUAREZ 1300 U. T. 0869 Barracas

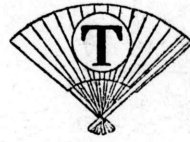
アルマセン
兼バザール
中川商店
市内スウレス街一三〇〇
電話〇八六九(バラカス)
食料品、贈答品、台所道具
日本産品類直輸入も有ります。

DARUMA TEI
PIEDRAS 873
U. T. 1527, Buen Orden

日本御料理
會席兼に仕出し
餅、かまぼこ、すき焼き、
あじ、うなぎ、など
ぜんざい
だるま亭
枳田清市
三ツラハ街八七三
電話五五五(五ツラハ街)
出産、結婚、祝儀、祝の餅
作法に應じ承ります。

Almacén, Shipchandler y Bar - de José Tomisaki

良品廉價。目正確。
配達敏速。薄利多賣。
弊店は右の信條と徹底的に
實行して居りますから邦人間
にも外人間にも絶対の信用と
博して居ります。



白米。雜穀。
日用食料品。
牛豚肉販賣。
船舶御用商

富崎商店
フエンスアイレス市
エレナンタリマス街
港五十四番
電話。一七三六番
(バラッカス)
電信局モントミサキ
事務所
市内マガジヤマス街
一三〇番

ESCRITORIO:
MAGALLANES 1230
U. T. 21, BARRACAS 2628

CABLE ADDRESS: "TOMISAKI" - UNIÓN TELEF 21 BARRACAS 1736
HERNANDARIAS 1544 - BUENOS AIRES

DESPENSA
"PARQUE LEZAMA"

PATRICIOS 11
U. T. 0607 B. ORDEN
BUENOS AIRES

日用食料品
邦人方へは
特に割引
致します
福田商店
パトリシオマス街
十一番
電話。〇六〇七
(パトリシオマス)

BILLARES
BRUNSWICK



Barandas "MONARCH"

Material preferido en las casas de
primera categoría

VENTA A PLAZOS
SIN RECARGO DE PRECIOS

CANGALLO 1818 - Bs. Aires
U. T. 47, Cuyo 0240

TINTORERIA "BOTAFOGO"
DE T. FUNAI

TEÑIR TRAJES y VESTIDOS..... \$ 8.00
PUANCHAR TRAJES..... \$ 2.00
SOMBROS..... \$ 0.70

CONSULTAR PRECIOS EN LA MISMA
SALÓN DE ESPERA

ENTRE RIOS 215 -- U. T. 38 Mayo 7740

帽子洋服クリーニング。
最新のシステムに依り最も
迅速廉價に仕上がり出ます
チントレリア
ボタフイ
市内エントレ 街二二五
電話マール七七四〇番
府内哲夫

味噌 醸造
醤油 醸造
たんあんその他香の物
西一報次第
配達、おまます
アウストラリア街
二一〇一番
雜穀食料品商
西坂貫太
U. T. 2915 Barracas

Dr. J. P. MUNZINGER
MEDICO CIRUJANO
178 - LIMA - 188
U. T. 1154, Rivad.
Buenos Aires
独乙病院附
三日會顧問
匠師
ムンシンガー

CAFE "TOKIO"

- DE -
EIJI NAKAMA

TANDIL F. C. S.

タンチル市
カエ東京
中間栄二

Enrique Moreira

Despachante de Aduana

Importación y Exportación

RECONQUISTA 144 Escritorio 21 y 22

Unión T. 9888, Avenida

續手関通
ライレモケリンエ

The Japan Bar

25 de Mayo 427 al 37
U. T. Retiro, 0675

弊店は
バタ克蘭とコスモポリタン西劇場
の前にありまして常設の
美人音楽團は遠來者の殊情
を慰むるに充分です
ツパンバー
中休ベンテンシヨウマヨ街
四二七番
新垣徳衛大城永清
船員諸君には特に懇切丁寧は待遇也

日本式御料理 市内スイバチヤ街
菊水 八七八番
月定の方には特に
中食を洋食。夕食を日本食
として差上げ外
仲下宿もいゝます。